

SOLIDARITE INTERNATIONALE AVEC NOS CAMARADES PERSECUTE.E.S PAR L'ETAT EN INDONESIE



Le 1er Mai, plusieurs émeutes ont éclaté en Indonésie, notamment dans les villes de Bandung, Surabaya et Makassar.

Une répression féroce s'en est suivi, comme à Bandung où quelques 600 personnes ont été traquées puis nassées par la police. Arrêtées, déshabillées puis conduites au commissariat entassées dans des pick-up, elles ont subi des humiliations collectives.

Le harcèlement policier atteint son paroxysme quand ces personnes ont été tondues, marquées à la peinture rouge et pour certaines même torturées.

Nous affirmons notre solidarité avec tous les anarchistes d'Indonésie, qui font face à la répression de l'État.

Nous souhaitons qu'ils et elles puissent poursuivre le combat malgré les persécutions et nous serons à leurs côtés du mieux que nous pourrons.

Si une quelconque aide peut être apportée, sachez que nous feront tout notre possible pour qu'elle soit effective.

Nous anarchistes saluons ces émeutes en Indonésie qui nous donnent joies et espoirs quant à la fin de toutes les oppressions partout dans le monde.

Le temps de la révolte est arrivé, rien n'arrêtera notre soif de liberté !

English version :

International solidarity with our comrades persecuted by the State in Indonesia

On May 1, several riots broke out in Indonesia, including in the cities of Bandung, Surabaya and Makassar.

Fierce repression followed, as in Bandung, where some 600 people were stalked and then nodded by the police. Arrested, undressed and taken to the police station in pick-ups, they were collectively humiliated.

Police harassment reaches its peak when these people have been sheared, marked with red paint and some even tortured.

We affirm our solidarity with all anarchists in Indonesia who are facing state repression.

We hope that they will be able to continue the fight despite the persecutions and we will be at their side as best we can.

If any help can be provided, please be assured that we will do our utmost to make it effective.

We anarchists welcome these riots in Indonesia which give us joy and hope for the end of all oppression in the world.

The time of revolt has come, nothing will stop our thirst for freedom

Lyon, France ,17 may 2019 , Graine D'Anar group

Version en español :

Solidaridad internacional con nuestros compañeros perseguidos por el Estado en Indonesia

El 1 de mayo se produjeron varios disturbios en Indonesia, incluso en las ciudades de Bandung, Surabaya y Makassar.

Siguió una feroz represión, como en Bandung, donde unas 600 personas fueron acechadas y luego asaltadas por la policía. Arrestados, desnudados y llevados a la estación de policía en camionetas, fueron humillados colectivamente.

El acoso policial alcanza su punto álgido cuando estas personas han sido esquiladas, marcadas con pintura roja e incluso torturadas.

Afirmamos nuestra solidaridad con todos los anarquistas de Indonesia que se enfrentan a la represión estatal.

Esperamos que puedan continuar la lucha a pesar de las persecuciones y que nosotros estemos a su lado lo mejor que podamos.

Si se puede proporcionar alguna ayuda, puede estar seguro de que haremos todo lo posible para que sea efectiva.

Los anarquistas acogemos con beneplácito estos disturbios en Indonesia que nos dan alegría y esperanza por el fin de toda opresión en el mundo.

El tiempo de la revuelta ha llegado, nada detendrá nuestra sed de libertad.

Lyon, Francia, 17 de mayo 2019, Grupo Graine d'anar